

Germany-Rudolstadt: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 108/2023 07/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten

Postal address: Schlossbezirk 1

Town: Rudolstadt

NUTS code: DEG01 Saalfeld-Rudolstadt

Postal code: 07407

Country: Germany

Contact person: Kapellmann und Partner Rechtsanwälte mbB, Herr RA Tobias Freiberg, Anna-Louisa-Karsch- Str. 2, 10178 Berlin

E-mail: Tobias.Freiberg@kapellmann.de

Telephone: +49 30399769-47

Internet address(es):

Main address: <https://www.thueringerschloesser.de/stiftung/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YYV6XVM/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YYV6XVM>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Stiftung des bürgerlichen Rechts (Auftraggeber i. S. d. § 99 Nr. 2 GWB)

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erstellung von Multimediaguides für die Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten

Reference number: EU-VV-STSG-01/2023

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten (STSG) möchte durch den späteren Auftragnehmer Multimediaguides als Entdecker-Tool entwickeln lassen, die dazu einladen, ausgewählte Anlagen individuell zu erschließen und zu erkunden. Durch den späteren Auftragnehmer sollen an insgesamt sieben Standorten informative, unterhaltsame, inklusive und besucherorientierte Multimediaguides entwickelt und innerhalb einer technologisch und gestalterisch einheitlichen Gesamtstruktur gebündelt werden. Hierzu soll mit dem späteren Auftragnehmer ein EVB-IT Systemvertrag geschlossen werden, der Vertragsgrundlage für die Erstellung der Multimediaguides bis Ende 2024 ist. Im Anschluss an die sukzessive Erstellung erfolgt nach und nach der vertragliche Regelbetrieb inkl. Wartung und Support für einen Zeitraum von maximal fünf Jahren. Mit Zuschlagserteilung wird der Auftragnehmer mit der Wartung und Support für zwei Jahr beauftragt. Die Beauftragung der Wartungs- und Supportleistungen in den Folgejahren erfolgt optional.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

92000000 Recreational, cultural and sporting services, 72212000 Programming services of application software, 72200000 Software programming and consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG01 Saalfeld-Rudolstadt

Main site or place of performance: Für die Erstellung der Multimediaguides sind die standortspezifischen Besonderheiten der Anlagen in Thüringen zu berücksichtigen. Die Erstellung der Multimediaguides erfolgt in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers.

II.2.4. Description of the procurement

Die Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten (STSG) verwaltet in Thüringen 31 kulturhistorisch bedeutende Schlösser, Burgen, Klöster und Parkanlagen. Kernkompetenz der Stiftung ist die fachlich fundiert und qualitativ anspruchsvolle Sanierung und Inwertsetzung der ihr anvertrauten Anlagen. Dank einer Projektförderung durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) kann die STSG im Projekt SchlösserWelt Digital & Original im Projektzeitraum 2022 bis 2024 Vermittlungsangebote erarbeiten. Dazu gehören "klassische", analoge Formate wie Dauerausstellungen/ Präsentationen oder Entdecker-Rucksäcke. Mit der Realisierung einer technologischen Plattform, die an bis zu sieben Liegenschaften Multimediaguides bereit hält, soll ein weiteres, zeitgemäßes Angebot entwickelt werden, mit dem sich Besucher eine Anlage selbstständig erschließen können. Die STSG möchte durch den späteren Auftragnehmer Multimediaguides als Entdecker-Tool entwickeln lassen, die dazu einladen, ausgewählte Anlagen individuell zu erschließen und zu erkunden. Hierzu soll mit dem späteren Auftragnehmer ein EVB-IT Systemvertrag geschlossen werden, der Vertragsgrundlage für die zu beschaffenden Multimediaguides bis Ende 2024 ist. Im Anschluss an die sukzessive Erstellung erfolgt nach und nach der vertragliche Regelbetrieb inkl. Wartung und Support für einen Zeitraum von maximal fünf Jahren. Mit Zuschlagserteilung wird der Auftragnehmer mit der Wartung und Support für zwei Jahr beauftragt. Die Beauftragung der Wartungs- und Supportleistungen in den Folgejahren erfolgt optional.

Durch den späteren Auftragnehmer sollen an insgesamt sieben Standorten informative, unterhaltsame, inklusive und besucherorientierte Multimediaguides entwickelt und innerhalb einer technologisch und gestalterisch einheitlichen Gesamtstruktur gebündelt werden. Diese sieben Standorte sind zugleich eingebettet und wichtige Knotenpunkte in der reichen Thüringer Kulturlandschaft:

- Dornburger Schlösser
- Kloster St. Wigbert, Göllingen
- Oberschloss Kranichfeld
- Kloster Paulinzella,
- Schloss Schwarzburg
- Schloss und Park Wilhelmsthal
- Erfurt, Peterskirche

Die Multimediaguides sollen alle Besucher und Besucherrinnen durch das Außengelände und teilweise auch durch Innenräume führen. Im Zentrum der Vermittlung stehen Architektur, Bau- und Nutzungsgeschichte. Über 900 Jahre hinweg bewohnten, nutzten und prägten Äbte, Fürsten und Künstler diese Gebäude. Spuren hinterließen aber auch Umnutzungen in den verschiedenen Regimen des 20. Jahrhunderts. Die Multimediaguides sollen diese lange Bau- und Nutzungsgeschichte erlebbar machen. Dazu sollen die Multimediaguides gezielt mediale Formate einsetzen. Eingebunden werden sollen Audio, Bilder, Videos und 3D-Visualisierungen. Die Multimediaguides sollen auf leicht verständliche Art Zusammenhänge sichtbar machen, was heute nicht mehr vorhanden ist und sollen Einblicke in Räume erlauben, die nicht zugänglich sind. Spielerische Elemente (Mini-Games) sollen Besucher aller Altersgruppen aktivieren und den Aufenthalt an den Standorten kurzweilig und unterhaltsam machen. Die Angebote sollen an den einzelnen Standorten einen Wiedererkennungswert haben und die Markenbildung der Thüringer Schlösserstiftung stärken. Die Multimediaguides sollen als kostenfreies Informationsangebot auf den mobilen Endgeräten der Benutzer verfügbar sein.

Der EVB-IT-Vertragsentwurf nebst detaillierter Leistungsbeschreibung wird nur den ausgewählten Bietern im Rahmen der zweiten Verfahrensstufe mit der Aufforderung zur Abgabe des Erstangebots zur Verfügung gestellt.

Das Projekt wird gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien. Für das Digitalisierungs- und Vermittlungsprojekt "SchlösserWelt Digital & Original" stehen bis Ende 2024 insgesamt 3,75 Millionen Euro zur Verfügung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Leistungserbringung und Projektorganisation inkl.

Ideenskizze / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Erfahrung und Qualifikation des vorgesehenen Projektleitungsteams /

Weighting: 30

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2029

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Bei mehr als 3 geeigneten Bewerbern/Bewerbergemeinschaften im vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb (1. Verfahrensstufe) erfolgt die Auswahl der Teilnehmer für die spätere Angebots- und Verhandlungsphase (2. Verfahrensstufe) auf der Grundlage eignungsbasierter Auswahlkriterien (§ 51 VgV), konkret auf Basis der Vergabeunterlage "Auswahlmatrix Teilnahmewettbewerb", direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_3_Auswahlmatrix_Teilnahmewettbewerb_8085940.pdf

Sollten danach mehr als 3 Teilnahmeanträge geeigneter Bewerber/Bewerbergemeinschaften infrage kommen, werden die Bewerber/Bewerbergemeinschaften zur Angebotsabgabe (Erstangebot) in der Rangfolge aufgefordert, die im Rahmen des eignungsbasierten Auswahlmodus auf Grundlage der Bewertungskriterien "Implementierung von "Mini Games" (30%), "Implementierung von Virtual Reality (VR) oder Augmented Reality (AR)" (20%), "Berücksichtigung von Inklusion und Barrierefreiheit" (20 %) und "Gästezahlen der Kultureinrichtung im Jahr 2019 über 300.000" (30 %) die meisten der zu vergebenden Punkte (max. 1000) erhalten. Die Summe der erreichten Punkte bestimmt demnach die Reihenfolge der Teilnehmer. Führt dies nicht zu einem eindeutigen Ergebnis, wird sich der Losentscheid vorbehalten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Auftraggeber schreibt Wartungs- und Supportleistungen aus. Die Wartung und Support hat der Bieter für die Dauer von 5 Jahren anzubieten. Die Wartung und Support für die ersten beiden Jahre nach erfolgten Regelbetrieb werden mit dem Zuschlag beauftragt, die Jahre 3-5 bietet der Bieter als Optionen an, die der Auftraggeber mit entsprechendem Vorlauf von mindestens 4 Wochen abrufen kann. Näheres regeln die Vergabeunterlagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.2, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_2_Bewerberbogen_8085926.pdf

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.5 und Ziff. 2, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_2_Bewerberbogen_8085926.pdf

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.5 und Ziff. 2.1, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_2_Bewerberbogen_8085926.pdf

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.11 und Ziff. 3, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_2_Bewerberbogen_8085926.pdf

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vergabeunterlage "Bewerberbogen", dort unter Ziff. 1.11 und Ziff. 3, direkt einsehbar unter folgendem Link:

https://www.kapellmann.de/fileadmin/user_upload/Vergabemanagement/Anlage_2_Bewerberbogen_8085926.pdf

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der Auftrag wird unter Berücksichtigung der Vorgaben des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG) vergeben

und ausgeführt. Der Bieter (und soweit vorgesehen, deren Unterauftragnehmer), der für den Zuschlag vorgesehen ist, hat auf Verlangen der STSG hierzu entsprechende Verpflichtungserklärungen abzugeben. Die auf der Vergabeplattform bereitgestellten Vordrucke sind nach gesonderter Aufforderung durch die STSG einzureichen, vgl. Ziff. 1.12 der Vergabeunterlage "Aufforderung zur Abgabe eines Teilnahmeantrags mit Verfahrensleitfaden".

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das gesamte Vergabefahren wird als 2-stufiges Verhandlungsverfahren mit vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb vollständig elektronisch über das Deutsche Vergabeportal (DTVP) als Vergabepattform abgewickelt. Zunächst werden nur die Unterlagen für die erste Verfahrensstufe (Teilnahmewettbewerb) zum Download bereitgestellt. Der EVB-IT-Vertragsentwurf nebst detaillierter Leistungsbeschreibung wird nur den ausgewählten Bietern im Rahmen der zweiten Verfahrensstufe mit der Aufforderung zur Abgabe des Erstantgebots zur Verfügung gestellt.

Die geforderten Unterlagen (Angaben, Erklärungen, Nachweise etc.) sind gem. § 53 VgV ausschließlich elektronisch in Textform über DTVP an die Vergabestelle zu übermitteln.

Eine freiwillige Registrierung auf DTVP wird zur uneingeschränkten Teilnahme am Vergabeverfahren ausdrücklich empfohlen, insbesondere, um Informationsdefizite im Rahmen der späteren Bewerber-/Bieterkommunikation zu vermeiden, welche im Falle einer fehlenden Registrierung zu Lasten des Bewerbers/Bieters gehen. Bewerber-/Bieterfragen können über DTVP bis zu den im Verfahrensbrief genannten Fristen gestellt werden, damit gewährleistet ist, dass erbetene Informationen auch die anderen

Bewerber noch rechtzeitig erreichen. Diese Frist ist jedoch keine Ausschlussfrist. Die Beantwortung von Bewerber-/Bieterfragen erfolgt anonymisiert an alle Bewerber/Bieter. Bei Bewerbergemeinschaften hat jedes Mitglied die vom Bewerber gemäß den Vorgaben des Bewerberbogens geforderten Unterlagen (Angaben, Erklärungen, Nachweise etc.) mit dem Teilnahmeantrag jeweils für sich vorzulegen. Soweit der Bewerber den Einsatz von Nachunternehmern beabsichtigt, sind für diese die Unterlagen (Angaben, Erklärungen, Nachweise etc.) gemäß den Vorgaben des Bewerberbogens mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Die

Auftraggeberin behält sich vor, von ihrem Nachforderungsrecht gemäß § 56 VgV Gebrauch zu machen. Werden Unterlagen auf einmalige Nachforderung unter Fristsetzung nicht bzw. nicht wie gefordert nachgereicht, wird der Teilnahmeantrag bzw. das Angebot ausgeschlossen. Der Auftrag wird unter Berücksichtigung der Vorgaben des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG) vergeben und ausgeführt. Der Bieter (und soweit vorgesehen, deren Nachunternehmer), der für den Zuschlag vorgesehen ist, hat auf gesonderte Aufforderung der Auftraggeberin hierzu entsprechende Verpflichtungserklärungen abzugeben. Bei der Auftragsbearbeitung sind für die Verarbeitung personenbezogener Daten die einschlägigen Bestimmungen zum Datenschutz, insbesondere diejenige der EU-Datenschutzgrundverordnung, einzuhalten.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YYV6XVM

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: : Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer
Landesverwaltungsamt
Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4
Town: Weimar
Postal code: 99423
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zu den Rügefristen im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/06/2023